

～ご旅行代金～

成田空港発着 / 関西空港発着

280,000円

(大人お一人様 / 2名1室ご利用)

募集人数 20名様

視察企画 日本建設組合連合
(旅行手配依頼先 JTB 西日本)

2012.
10.18(木)～
10.24(水)

マレーシア・シンガポール 半島周遊 7日間コールワット



日本建設組合連合

歴史と未来を感じる旅へ

マレー半島を周遊するコースで魅力的な3都市を巡ります。
過去に繁栄した歴史的な建造物・遺跡が立ち並ぶ世界遺産アンコール・ワットから
近未来都市シンガポールまで対照的な都市をたっぷりご案内いたします。



各地では名物料理をご賞味いただき、また趣向を凝らした演出をご用意いたしております。シェムリアップでは伝統舞踏「アプサラの舞」を鑑賞、ホーチミンではサイゴンディナークルーズにてご案内いたします。各地では選りすぐりのホテルをご利用いただき、安心の添乗員同行でご案内いたします。成田・関西空港～ホーチミン間はベトナム航空ビジネスクラス席もご用意しております。



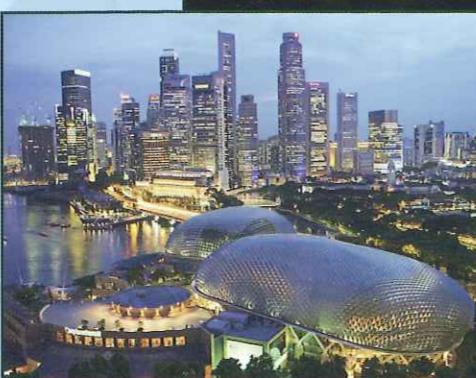
シンガポール

赤道の1度北に位置するアジア有数の近代国際都市。国名は獅子の都という意味。1965年に都市国家として独立以来、多民族都市の多様な表情を見せる東南アジアの経済・流通の中心地です。

マリーナ・ベイ・サンズ

CMで一躍有名になった世界でも類を見ないシンガポールの新しいランドマークホテル！2,560室の豪華客室とスイートルームを備えた3つのタワーから構成され、窓からは、きらめく街のスカイラインと無限に拡がる穏やかな海、忘れ難い眺望を楽しめます。地上200mの高さにあるスカイパクは、マリーナ・ベイ・サンズの3棟のホテルタワー57階の屋上にあり、居住空間を有するものとしては世界最大の特殊架設構造。広大な庭園やレストラン、バー、3つのプールを備え、シンガポール中心街とペイエリア360度の眺望を楽しめます。

また、プロードウェイや世界一流の劇場を始め、ナイトクラブやラウンジ、ミュージアム、24時間営業のカジノなどのエンターテインメントの世界を満喫できます。ファッショングループの分野でも最先端を目指す「ザ・ショッピング」は、有名ブランド、高級ブティックはもちろん、新進気鋭デザイナーの斬新なファッショングループも軒を並べる大型ショッピングモール！12万m²のコンベンションセンターや美術館等、バラエティに富んだ施設を擁する複合リゾート施設です。エキサイティングな新体験とともに思い出深い滞在をお約束します。



アンコール遺跡群

アンコール遺跡群では二大遺跡とされる、「アンコール・ワット」と「アンコール・トム」を1日かけて観光します。神々の世界へといざなう石造大寺院をじっくりとご覧ください。



アンコール・ワット遺跡

12世紀中ごろに繁栄を極めたクメール王国の都城を、クメール語でアンコールと呼びます。歴代の王が大規模な建設事業を行ったが、木造建築物はすでに、現在残っているのは石造の寺院や神殿のみです。代表的なものがこのアンコール・ワットで、世界最大の石造寺院といわれています。アンコール・ワットは堀に囲まれた広大な敷地に、3つの回廊と5基の堂塔からなり、回廊には「マハーバーラタ」「ラーマーヤナ」の叙事詩の世界やヒンドゥー神話の天地創造の図、優雅なテバダ神などのレリーフが豪華かつ緻密に施され、圧倒されること間違いありません。神が降臨するとされた中央の尖塔をはじめ、クメール独特の宇宙觀が表現されている寺院といえます。

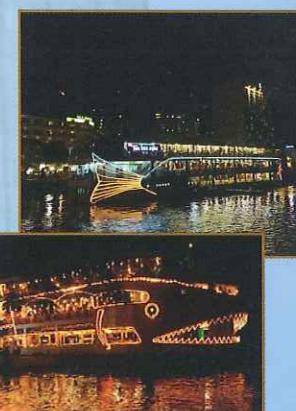
ベトナム・ホーチミン

ベトナム南部に位置し、特別市に制定されて以来、ベトナム随一の都市。雜貨屋や飲食店が並ぶドンコイ通り、フランスの面影を残す建物、種々の博物館、華僑の街「チヨロン地区」など、街としての魅力に事欠きません。



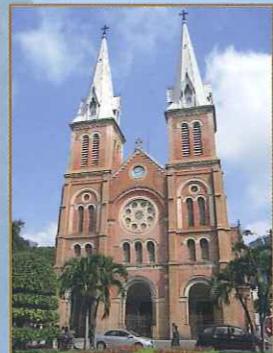
ベンタン市場

ホーチミン市最大規模の市場。街のほぼ中心にある。20世紀前半にフランスによって建設されて以来、ずっと市民の生活を満たしてきました。巨大な建物の中には、食品、雑貨、家電、化粧品、食器、貴金属、衣料品、食堂など、生活中必要なあらゆるもののがそろっています。ベトナム市民の活気に満ちた生活が実感できる場所です。



サイゴン大聖堂

19世紀末に建てられた美しい尖塔を持つ赤レンガ造りの教会で、正式名称は「聖母マリア教会」という。フランス建築で、内部はゴシック様式になっており、フランス領（植民地）であった往時を忍ばせる建物です。



ミトー・メコン川クルーズ

ホーチミン市内から約2時間。ミトーにあるメコン川クルーズを楽しんだ後、果樹園でもぎたてのフルーツをまるかじり。さらにココナツキャンディ工房見学、手漕ぎボートによるジャングルクルーズと正にベトナムらしさを味わえるツアーです。

サイゴン川ディナークルーズ

ホーチミンの夜を楽しみたい方にはこれ！昼間の騒がしさも忘れてしまう、夜のホーチミンを見るることができます。なかなか乗る機会のないシクロも体験！ホーチミン市内をのんびり楽しめるところが、このツアーならでは。その後は市内を流れるサイゴン川へ。サイゴン川から眺める夜景と共に、ゆっくり風に吹かれながら、おいしい夕食をお楽しみいただけます。

日 程	地 名	現地時間	交通機関	予定(宿泊地)	食 事
1 10/18(木)	成田空港発 ホーチミン着(成田) ホーチミン発 シェムリアップ着	10:00 10:30 14:15 14:00 15:55 16:55	VN3 0 1 VN3 2 1 VN3 8 2 1 専用車	空路、成田・関西からベトナム航空利用、ホーチミンへ【所要時間:5時間30分、時差-1時間】 ホーチミン乗継、カンボジア・シェムリアップへ【所要時間:1時間、時差なし】 着後、専用車にてホテルへ ご夕食は、「アマゾン・アンコールでのビュッフェと伝統舞踏「アプサラの舞」」 を鑑賞致します。 (シェムリアップ泊)	昼:機 内 夕:○
2 10/19(金)	シェムリアップ	終 日	専用車	アンコール・ワット視察 群を抜いた造形美で有名な世界遺産パンテアイ・スレイ視察と、ガジュマルの木に覆われた寺院 世界遺産タ・プローム視察にご案内いたします。 ご昼食後は、地元の人で賑わうオールドマーケットと 世界遺産アンコール・ワット視察へご案内いたします。 (シェムリアップ泊)	朝:ホテル 昼:○ 夕:○
3 10/20(土)	シェムリアップ シェムリアップ発 ホーチミン着	午 前 13:30 14:30	専用車 VN8 1 0 専用車	世界遺産アンコール・トム視察へご案内いたします。 見学後、ホーチミン市内視察 到着後、サイゴン川クルーズにてお楽しみ下さい。 (ホーチミン泊)	朝:ホテル 昼:○ 夕:○
4 10/21(日)	ホーチミン ホーチミン発 シンガポール着	朝 16:35 19:25	専用車 VN6 5 3 専用車	専用車でミトーへ移動(2時間) ミトーのメコン川クルーズへご案内いたします。 途中、果樹園を訪れて、トロピカルフルーツをお楽しみいただきます。 昼食後、ショッピングへ立ち寄り空港へ 空路、シンガポールへ 到着後、夕食へご案内いたします。 2010年完成のマリーナ・ベイ・サンズにご宿泊いただきます。カジノやエンターテインメントに、 ショッピングにお楽しみ下さい。 (シンガポール泊)	朝:ホテル 昼:○ 夕:○
5 10/22(月)	シンガポール	終 日 夕 刻	専用車	終日:自由行動 専用車でご夕食へご案内いたします。 (シンガポール泊)	朝:ホテル 昼:○ 夕:○
6 10/23(火)	シンガポール シンガポール発 ホーチミン着	午 後 20:25 21:25	専用車 VN6 5 2	午前中:自由行動 エッグクラウド時間後に出発:シンガポール市内視察 植物園(国立蘭園)・マーライオン公園・サンテックの富の噴水にご案内いたします。 観光後、夕食へご案内、その後空港へ 空路、ホーチミンへ (機内泊)	朝:ホテル 昼:○ 夕:○
7 10/24(水)	ホーチミン発(成田) ホーチミン着(関西) 成田空港着 関西空港着	00:20 08:15 07:20	VN3 0 0 VN3 2 0	ホーチミン経由成田空港へ ホーチミン経由関西空港へ 無事帰国～お疲れさまでした～	朝:機 内

*利用予定航空: VN便 (ベトナム航空) *時間帯の目安 早朝 朝 午前 午後 夕刻 夜 深夜 *この日程表に記載の内容は、天候や交通渋滞、休日等の現地事情、交通機関の都合により変更となる場合があります。

第17回 日本建設組合連合建設産業海外視察団の派遣について

日本建設組合連合は、昭和43年の創立より40余年の歴史を積み重ね、建設産業海外視察団の派遣も今回で17回目を迎えます。これも偏に多くの先達のご尽力と皆様方のご協力の賜物であると心から感謝申し上げます。

この度、視察団の派遣先として選ばせて頂きましたのは、マレー半島を周遊する魅力的な3都市—東南アジアの中心として活氣溢れるシンガポールと近代都市化が進展するホーチミン市、歴史的な建造物が立ち並ぶ世界遺産アンコール・ワットの遺跡群。

マリーナ・ベイ・サンズは、幻想的な建築家であるモシェ・サフディにより設計され、世界一流の会議・展示場施設、豪華ホテル、本場ラスベガス仕込みの広大なカジノ、ショッピング施設等を擁し、宿泊者だけが楽しめる世界最大級の屋上プールからの夜景は想像を絶する感動を与えてくれるでしょう。

ご存知の通り、私どもが派遣する建設産業海外視察団は、単に諸外国の建築物を視察するにとどまらず、その土地の歴史や文化に触れ合い、全国各地から参加される皆様方との交流もその大きな目的となっております。是非、皆様の積極的なご参加をお待ち申し上げております。

日本建設組合連合
会長 馬場 章年

お申込方法

同封の申込書に全てご記入の上、申込金 50,000 円を添えて所属組合まで申し込んで下さい。
銀行振込の場合は、申込者のお名前でお振込下さい（申込金は旅行費用の一部とします）。

振込口座

三菱東京 UFJ 銀行 新橋駅前支店（普通）1137687 日本建設組合連合（ニホンケンセツクミアイレンゴウ）

お申込締切

2012 年 7 月 31 日（火） *定員になり次第〆切ります。

ご旅行条件

■ご旅行期間：2012 年 10 月 18 日（木）～2012 年 10 月 24 日（水）

■ご旅行代金：280,000 円（成田空港・関西空港発着／大人お一人様／2 名 1 室ご利用）

※成田空港・関西空港施設利用料、各空港税及び燃油特別付加運賃（燃油サーチャージ）が別途必要です。

【費用に含まれるもの】

- ① 航空運賃：往復エコノミークラス、鉄道、バス等
- ② 送迎バス料金：空港ホテル間の送迎料金
- ③ 観光料金：バス料金、ガイド料金、入場料等
- ④ 宿泊費：ホテル 2 人 1 部屋 基準（バス・トイレ付）
- ⑤ 食事料金：朝食 5 回・昼食 4 回・夕食 6 回（機内食を除く）
- ⑥ 手荷物運搬料金：お一人様スーツケース 1 個までの輸送料金（20kg 以内／方面により異なる）
- ⑦ 団体行動中の心付け
- ⑧ 添乗員が同行する場合の同行費用
- ⑨ 企画料金
- ⑩ その他（燃油、訪問国における空港税、日本国内における通行税）

【費用に含まれないもの】

- ① 渡航手続関係諸経費：旅券印紙代・査証料・予防接種料金・渡航手続取扱料金
- ② お客様希望による 1 人部屋使用料金
- ③ 往復国内運賃
- ④ ビジネスクラス利用の場合の追加料金
- ⑤ クリーニング代、電報・電話・郵便料、飲物代、記念写真、その他個人的な諸経費及びこれらに伴う税、サービス料、チップ等
- ⑥ 超過手荷物運搬料金
- ⑦ お土産、持ち込み品における関税等
- ⑧ 旅行障害保険料

■お一人様部屋追加代金 67,000 円

■ビジネスクラス利用追加代金 269,000 円

※現地空港税・燃油サーチャージにつきましては、2012 年 6 月 1 日現在の料金となります。増額された場合は不足分を追加徴収、減額された場合には減額分を返金させていただきます。

※ビジネスクラス席は、成田空港または関西空港～ベトナムホーチミン往復区間のご利用となります。

※カンボジアにつきましては、ビザ申請費用・代行手数料が別途必要となります。

（概算 7,000 円前後、国籍によって若干変動）

■出発地：成田空港・関西空港

■添乗員：同行いたします。

■利用予定航空会社：ベトナム航空（成田・関西空港～ホーチミン～シェムリアップ～シンガポール間）

■利用予定宿泊ホテル：【シェムリアップ】プリンス・ダンコールホテル&スパ

【ホーチミン】ニューワールドホテルサイゴン

【シンガポール】マリーナ・ベイ・サンズ

■食事：朝食 5 回・昼食 4 回・夕食 6 回（機内食を除く）

■最少催行人員：20 名様 (*各空港にて 6 名以上の参加がない場合はどちらかの空港発着に変更させていただくことがあります。)

海外旅行傷害保険

海外での病気や事故に遭った時の費用はかなり高額になります。海外旅行傷害保険は、旅行中の携行品の損害、傷害、疾病の治療、入院費、死亡それに伴う経費などがまかなわれる保険です。現地での緊急事態に対するサポートや代行サービスまでも受けられます。安心を得るためにも是非保険をおかけになることをお勧めします。

詳しくは観察団事務局まで TEL:03-3504-1515

免責事項

天災、地変、交通事故、政府・公共団体の指令、ストライキその他当組合が管理し得ない不可抗力による損害及び損失の場合責任は負いません。また航空機その他運輸機関のスケジュール変更に伴う日程変更、運賃変更及び替相場に伴う費用変更のある場合もありますのでご了承下さい。

お取消料

旅行契約成立後、お客様の都合で契約を解除されるときは、次の金額を取消料として申し受けます。

契約解除の日		取消料（お 1 人様）
旅行開始日の 前日から起算 して遡って	1. 34 日目にあたる日以前の解除（～9/14 金まで）	無 料
	2. 33 日目にあたる日以降 3 日目にあたる日まで (9/15 土～10/15 木まで)	旅行代金の 20 %
	3. 旅行開始日の前々日～当日の解除 (10/16 火～10/18 木の朝 6:00 まで)	旅行代金の 50 %
	4. 旅行開始後の解除または無連絡不参加	旅行代金の 100 %

その他の希望事項

個人の都合上、国内の前泊や国内移動の手配、またビジネスクラス利用をご希望される場合は、ご遠慮なく下記特別事業事務局までお尋ね下さい。

●観察団事務局●

日本建設組合連合 本部事務局

〒105-0003 東京都港区西新橋 1-6-11 西新橋光和ビル 6F TEL:03-3504-1515



日本建設組合連合